



**Polsko-niemiecki  
Tandemowy kurs językowy  
Centrum Edukacyjne Radosna Nowina 2000 (CERN)  
Kraków-Piekary, 2-15 sierpnia 2010r.**

## PROGRAM

### Poniedziałek 02.08.2010

Przed południem	Przyjazdy uczestników <i>Transfery z lotniska w Balicach zapewnione przez organizatorów Dojazd z dworca PKP i PKS w Krakowie do Piekar we własnym zakresie</i>
12:00	Otwarcie punktu informacyjnego
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
14:00	Spotkania nieformalne, odpoczynek po podróży, możliwość wyjazdu do Krakowa
<b>19:00</b>	<b>Kolacja</b>
20:00	Spotkanie informacyjne
21:00	Wspólny wieczór

### Wtorek 03.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
9:00	Test kwalifikacyjny do poszczególnych poziomów językowych
10:30	Przerwa kawowa
11:00	Rozpoczęcie kursu w grupach językowych
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
14:00	Spotkanie z organizatorami kursu, spacer po CERN
15:30	Przerwa
16:00	Zajęcia tandemowe
<b>18:00</b>	<b>Kolacja</b>
19:00	Spotkanie integracyjne
20:00	Czas wolny*

### Środa 04.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
8:45	Rozgrzewka**
9:00	Kurs językowy (o 10.30 przerwa kawowa)
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
14:00	Wyjazd do Krakowa
15:00	Zwiedzanie miasta z przewodnikami w 2 grupach językowych
<b>18:00</b>	<b>Kolacja w Chimerze</b> - po kolacji czas na indywidualne zwiedzanie
20:00	Zorganizowany transport dla osób, które chcą wrócić do ośrodka Dla chętnych wieczór w mieście, w krakowskich kawiarenkach i lokalach (powrót we własnym zakresie)

### Czwartek 05.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
8:45	Rozgrzewka**
9:00	Kurs językowy (o 10.30 przerwa kawowa)
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
15:00	Zajęcia tandemowe
17:15	Gry i zabawy edukacyjne w grupie międzynarodowej
<b>18:30</b>	<b>Kolacja</b>
20:00	Wspólny wieczór filmowy

### Piątek 06.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
8:45	Rozgrzewka**
9:00	Kurs językowy (o 10.30 przerwa kawowa)
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
14:00	Wyjazd do Oświęcimia
15:30	Spotkanie z panią Elą Pasternak, pracownikiem Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży, poświęcone projektom polsko-niemieckim
17:15	Powrót do Piekar
<b>18:30</b>	<b>Kolacja</b>
19:30	Odpoczynek, czas wolny*

## Sobota 07.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
8:45	Rozgrzewka**
9:00	Kurs językowy (o 10.30 przerwa kawowa)
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
15:00	Zajęcia tandemowe
18:30	<b>Kolacja</b>
19:15	Wykład prof. Marka Wilczyńskiego z Uniwersytetu Pedagogicznego im. KEN z Krakowa poświęcony stereotypom polskim i niemieckim
21:15	Czas wolny*

## Niedziela 08.08.2010

(dla osób zainteresowanych możliwość wyjazdu do Oświęcimia i zwiedzanie muzeum Auschwitz/koszt prywatny)

<b>9:00</b>	<b>Śniadanie</b>
10:00	Czas do dyspozycji uczestników*, możliwość uczestniczenia we Mszy Świętej
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
14:30	Wspólny wyjazd do Opactwa Benedyktynów w Tyńcu
15:00	Zwiedzanie klasztoru w całej grupie polsko-niemieckiej z przewodnikiem w języku polskim (tłumaczenie na język niemiecki)
16:15	Przerwa kawowa <i>Dla chętnych krótki spacer</i> <i>Możliwość zrobienia zakupów w sklepie z produktami regionalnymi</i>
17:30	Przejazd całej grupy z Tyńca do Krakowa <i>Czas do dyspozycji w mieście</i>
20:00	Powrót całej grupy do Piekar
20:30	Wspólne grillowanie

## Poniedziałek 09.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
8:45	Rozgrzewka**
9:00	Kurs językowy (o 10.30 przerwa kawowa)
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
15:00	Zajęcia tandemowe
17:15	Gry i zabawy edukacyjne w grupie międzynarodowej
<b>18:15</b>	<b>Kolacja</b>
19:00-21:00	Prezentacja Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży i procesu wspierania wymian polsko-niemieckich oraz pracy Stowarzyszenia Chrześcijańskich Dzieł Wychowania/ praca z referentem-trenerem PNWM – Jackiem Gazdą

## Wtorek 10.08.2010

<b>7:00</b>	<b>Śniadanie</b>
7:45	Wycieczka do Zakopanego (wyjazd całonocny z prowiantem)
10:00	Przyjazd do Zakopanego Wędrówka górską lub czas w Zakopanem
<b>18:00</b>	<b>Obiad</b> w Dolinie Kościeliskiej w gospodzie regionalnej „Harnaś”
20:00	Wyjazd do Piekar
<b>22:30</b>	<b>Kolacja</b>

## Środa 11.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
8:45	Rozgrzewka**
9:00	Kurs językowy (o 10.30 przerwa kawowa)
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
14:30	Zajęcia tandemowe
17:00	Gry i zabawy edukacyjne w grupie międzynarodowej.
<b>18:15</b>	<b>Kolacja</b>
19:00	Spotkanie dla wszystkich uczestników, podsumowanie ostatnich dni, omówienie spraw organizacyjnych

## Czwartek 12.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
8:45	Rozgrzewka**
9:00	Kurs językowy (o 10.30 przerwa kawowa)
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
14:30	Zajęcia tandemowe
17:00	Tańce integracyjne jako forma pracy w grupie międzynarodowej, prowadzone przez trenera PNWM
<b>18:15</b>	<b>Kolacja</b>
19:00	Spotkanie organizacyjne***
20:00	Czas wolny*, dla chętnych wspólne tańce i muzykowanie w klubie na terenie ośrodka

## Piątek 13.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
8:45	Rozgrzewka**
9:00	Zajęcia w grupach narodowych z lektorami (test końcowy)
10:30	Przerwa kawowa
11:00	Kurs językowy – ciąg dalszy kursu
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
14:00	Wyjazd do Krakowa
14:35	Zwiedzanie Kazimierza w dwóch grupach z przewodnikami
17:00	Przerwa kawowa w typowych kawiarniach na Kazimierzu
18:00	Czas do dyspozycji uczestników:
20:00	Zorganizowany powrót autokarem z Krakowa do Piekar. Dla osób, które zostały dłużej w mieście – powrót we własnym zakresie.
<b>20:30</b>	<b>Kolacja</b>
21:00	Czas wolny*

## Sobota 14.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
8:45	Rozgrzewka**
9:00	Zajęcia językowe z lektorami w grupach narodowych (omówienie testu końcowego we wszystkich grupach)
10:30	Przerwa kawowa
11:00	Kurs językowy – ciąg dalszy (omówienie testu)
<b>13:00</b>	<b>Obiad</b>
14:30	Zajęcia tandemowe
16:30	Podsumowanie kursu (pisemne- forma anonimowej ankiety i ustne- wspólne spotkanie i możliwość wypowiedzenia różnych uwag)
17:30	Zakończenie kursu i wręczenie certyfikatów przez nauczycieli prowadzących zajęcia Podziękowania za strony organizatorów
<b>18:30</b>	<b>Kolacja</b>
20:00	Wspólny wieczór pożegnalny/ognisko

## Niedziela 15.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Śniadanie</b>
09:00	Rozmowy nieformalne w małych grupach i indywidualne: plany na przyszłość, plany współpracy, wymiana pomysłów i kontaktów
12:00	Wyjazdy uczestników <i>Zorganizowane transfery na dworzec PKP i na lotnisko w Balicach</i>

---

### \*Oferta na czas wolny

Możliwość skorzystania z basenu, siłowni, hali sportowej, pracowni komputerowej, klubu lub kawiarenki oraz internetu.

### \*\*Rozgrzewka

Krótkie, poranne zajęcia ruchowe na świeżym powietrzu, pobudzające uczestników do aktywności, prowadzone przez wolontariusza z Niemiec lub z Polski.

### \*\*\*Spotkanie organizacyjne

W dniach, w których nie są zaplanowane osobne spotkania organizacyjne, sprawy bieżące oraz krótkie podsumowania dnia będą załatwiane przy okazji innych spotkań wieczornych.